

SZU 21-00 BETRIEBSANLEITUNG SAT-NAVI







\Lambda WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise!

- Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise!
- Schalten Sie vor der Installation den Receiver oder ein eventuell verwendetes Netzteil aus, um einen Kurzschluss zu vermeiden.
- Die Installation des Gerätes und Reparaturen am Gerät sind ausschließlich vom Fachmann unter Beachtung der geltenden VDE-Richtlinien durchzuführen. Bei nicht fachgerechter Installation und Inbetriebnahme wird keine Haftung übernommen.
- Vor Öffnen des Gerätes Stromzuführung entfernen, ansonsten besteht Kurzschlussgefahr. Dies gilt auch, wenn Sie das Gerät reinigen oder an den Anschlüssen arbeiten.
- Stromversorgungskabel sowie Zuführungskabel dürfen nicht durch irgendwelche Gegenstände beschädigt oder gequetscht werden.
- Setzen Sie das Gerät niemals direkter Sonneneinstrahlung aus und vermeiden Sie die direkte Nähe von Wärrmequellen (z. B. Heizkörper, andere Elektrogeräte, Kamin etc.) Achten Sie unbedingt darauf, dass Kabel nicht in die Nähe von Wärmequellen (z.B. Heizkörper, andere Elektrogeräte, Kamin etc.) kommen.



Inhalt

| 1 | Allger | meines | | 4 |
|---|--------|-------------|--------------------------------------|----|
| | 1.1 | Lieferum | fang | 4 |
| | 1.2 | Produktb | peschreibung | 4 |
| 2 | Spani | nungsverso | orgung | 6 |
| | 2.1 | Externes | Netzteil | 6 |
| | 2.2 | SAT-Red | ceiver | 6 |
| | | 2.2.1 | Eingebaute Batterien | 6 |
| 3 | Bedie | nung | | 7 |
| | 3.1 | Hauptme | enü | 7 |
| | 3.2 | SAT-Nav | <i>i</i> i-Menü | 7 |
| | 3.3 | Suche de | es Satelliten: | 7 |
| | | 3.3.1 | BER - Bitfehlerrate | 8 |
| | | 3.3.2 | Signalpegel | 8 |
| | | 3.3.3 | Überlastschutz | 8 |
| | 3.4 | DiSEqC- | Steuerung aktivieren | 9 |
| | 3.5 | Licht-Me | nü | 9 |
| 4 | Updat | te | | 9 |
| | 4.1 | Anschlus | ss des SAT-Navi am PC | 9 |
| | 4.2 | Vorberei | tungen | 10 |
| | 4.3 | Firmware | e-Update | 10 |
| | 4.4 | Update o | der Satelliten- und Transponderdaten | 11 |
| | 4.5 | SAT- une | d Transponderlisten bearbeiten | 12 |
| | | 4.5.1 | SAT-Positionen bearbeiten: | 13 |
| | | 4.5.2 | Transponder bearbeiten: | 14 |
| | | 4.5.3 | Daten speichern und Programm beenden | 15 |
| 5 | Techr | nische Date | n | 15 |

1 Allgemeines



1.1

Lieferumfang

Abb. 1: Lieferumfang



- SAT-Navi SZU 21-00
- Transparente Wetterschutzhülle
- Adapter RS-232

Hinweis

Separat erhältlich:

Programmierset SZU 22-00 bestehend aus:

Batterien (12 × AA) nicht im Lieferumfang enthalten!

1 x Adapter RS-232 auf USB

1 x USB-Verbindungskabel

1 x Null-Modem Kabel

1 x Treiber CDROM

Schaltnetztteil SZU 99-22

1.2 Produktbeschreibung

Das Produkt ist einfach und praktisch zum Einstellen und Ausrichten eines SAT-Spiegels. Mit den gespeicherten SAT-Parametern, kann ein SAT-Spiegel genau auf einen bestimmten Satelliten ausgerichtet werden.



Anschlüsse, Anzeigen, Bedienelemente

1. DC-Eingangsbuchse

Wenn das SAT-Navi SZU 21-00 mit einem externen Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) betrieben werden soll, bitte hier anschließen.

Abb. 2: Anschlüsse, Anzeigen, Bedienelemente



- 2. Schalter zur Wahl der Spannungsquelle
 - In der oberen Position, erhält das SAT-Navi die Betriebsspannung vom externen Schaltnetzteil oder von einem angeschlossenen Receiver.
 - In der unteren Position, erhält das SAT-Navi die Betriebsspannung von den Batterien aus dem Batteriefach.
- 3. Unterspannung LED

Die rote LED geht an, wenn die Eingangsspannung zu gering wird (< 13,3 V) und die Batterien bald entladen sein werden.

- 4. Power LED Die LED ist an, wenn das Gerät in Betrieb ist
- 5. LCD-Display zeigt das Menü und andere Informationen.
- 6. Tasten (▲, ◄, OK)

zur Navigation im Menü

7. LNB-Eingang

Eingang für das SAT-Signal, wird direkt mit dem LNB verbunden.

8. Externe Spannungsversorgung

Das SAT-Navi kann über diese F-Buchse von einem angeschlossenen Receiver, Multischalter oder externen Fernspeise-Netzteil z.B SZU 99-22 versorgt werden. (Eigenverbrauch + LNB ca.600mA).

Unterseite





10

9. Batteriefach

hier können 12 × AA (Mignon) Batterien oder wiederaufladbare Akkus eingelegt werden, um das Gerät unabhängig von einem Netzteil zu versorgen.

10. Serieller Anschluss RS-232

Schnittstelle für einen Software Update – Über den seriellen Adapter, ein Nullmodemkabel und ggf. einen Adapter RS-232 auf USB wird die Verbindung zum PC hergestellt.



2 Spannungsversorgung

Es gibt 3 Möglichkeiten der Spannungsversorgung für das Gerät:

- Externes Netzteil
- SAT-Receiver
- Batterien

2.1 Externes Netzteil

- Ein externes Netzteil wird über die DC-Eingangsbuchse (1) angeschlossen.
- Der Spannungswahlschalter (2) muss auf der Position ("EXT") stehen.

Abb. 4: DC-Eingangsbuchse (1), Spannungswahlschalter (2)



2.2 SAT-Receiver

- Das SAT-Navi kann mit der Fernspeisespannung eines Receivers oder Multischalters (welcher möglicherweise nach dem Suchen des Satelliten an den LNB angeschlossen wird) betrieben werden.
- Der Receiver/Multischalter oder das externe Netzteil z.B SZU 99-22 muss 600 mA Strom an den LNB liefern können!
- Der Spannungswahlschalter muss auf der Position ("EXT") stehen.
- Der ZF-Eingang des Receivers wird mit dem externen Spannungseingang (8) des SAT-Navi verbunden.

Hinweis

Wenn das SAT-Navi nicht einschaltet oder es beim Versuch nach einem Satelliten zu suchen abschaltet, dann ist der vom Receiver gelieferte Strom nicht ausreichend. Bitte einen anderen Receiver oder eine andere Spannungsquelle verwenden.

2.2.1 Eingebaute Batterien

- Passende Batterien müssen in der richtigen Polarität in das Batteriefach eingelegt sein. Beachten Sie die + und – Zeichen.
- Der Spannungswahlschalter muss auf der unteren Position ("BAT") stehen.
- Es können Batterien oder Akkus vom gleichen Typ der Größe AA verwendet werden.

Unterspannung

- Wenn die Spannung irgendeiner Spannungsquelle weniger als 13,3 V beträgt, leuchtet die rote Unterspannungs-LED auf.
- Bitte beachten, dass die Eingangsspannung immer höher als 13,3 V sein muss.
- Wenn wiederaufladbare Akkus verwendet werden, sollte beim Aufleuchten der roten LED auf ("EXT") geschaltet werden um eine Tiefenentladung der Akkus zu vermeiden.

CXICO* Competence in Communication Technologies

3 Bedienung

3.1 Hauptmenü

Beim Einschalten zeigt das Display den Softwarestand an, danach erscheint das Hauptmenü.

Abb. 5: Hauptmenü

| | MAIN | MENU | |
|---|----------|------|---|
| Σ | SAT-Navi | | < |
| | Light | | |
| | Update | | |

Mit den Tasten 🔺 u. 🛩 kann zwischen folgenden Möglichkeiten gewählt werden:

- SAT-Navi (um einen SAT-Spiegel auf den gewünschten Satelliten auszurichten)
- Light (schaltet die LCD-Hintergrundbeleuchtung an oder aus)
- Update (um ein Softwareupdate zu beginnen)
- **DiSEqC 1.0** (um die DiSEqC-Steuerung zu aktivieren)

Durch Dücken von OK wird die Auswahl bestätigt

3.2 SAT-Navi-Menü

Das Ausrichten eines SAT-Spiegels erfordert folgende Schritte:

1. Aussuchen eines Satelliten aus der Liste

Abb. 6: SAT-Navi-Menü

Abb. 7: Transponder-Auswahl

| | SAT-Navi | |
|---|----------|---|
| ÷ | ASTRA 1 | 4 |
| | 19.2°E | |

 Die Auswahl, ob der Satellit mit dem voreingestellten Transponder (FREQ. DEFAULT) oder mit anderen Transpondern (FREQ. LIST) gesucht werden soll. Die Voreinstellung (FREQ. DEFAULT) ist besser, weil das Erkennen des Satelliten bei dieser Möglichkeit genauer ist.

| AS | STRA 1 | 19.2°E | |
|----|--------|---------|---|
| > | FREQ. | DEFAULT | < |
| = | FREQ. | LIST | |
| | BACK | | |

Hinweis Wenn (FREQ. LIST) gewählt wird, kann der Transponder aus einem nachfolgenden Menü ausgesucht werden.

3.3 Suche des Satelliten:

Der Satellit und Transponder sind nun ausgewählt und das SZU 21-00 versucht ein Signal von dem gewünschten Satelliten festzustellen.

Abb. 8: Signalsuche





Die SAT-Antenne langsam bewegen, bis der eingebaute Piepser ein akustisches Signal gibt. Wenn dieses hörbar ist, hat das SAT-Navi den gewünschten Satelliten erkannt.

Die Frequenz des akustischen Signals ist verknüpft mit der Signalqualität. So kann man den Satelliten suchen und fein ausrichten, auch ohne auf das Display des SAT-Navi zu sehen.

Displayanzeige während der Suche

Im Display werden zusätzliche Informationen angezeigt:

| P: | Signalpegel (in dBµV) |
|------|--------------------------------------|
| BER: | Bit Error Rate |
| Q: | Signal Qualität (als Balkendiagramm) |

Abb. 9: Signalsanzeige

Abb. 10: Bitfehlerrate

| ASTRA | 1 19.2°E |
|-------|-----------------|
| Free | 11836 18V 22KHz |
| P=66d | Bu BER=2.1e-07 |
| Q | |

→ Durch Dücken von OK wird die Suchfunktion verlassen.

3.3.1 BER - Bitfehlerrate

Die BER (Bit Error Rate = Bitfehlerrate) gibt Auskunft über die Systemreserven einer SAT-Empfangsanlage. Ein möglichst hoher BER-Wert ist dabei am Besten.



Der unterster Grenzwert der BER Anzeige - um ein fehlerfreies Signal zu empfangen - liegt bei 2.00e-04. Bei diesem Grenzwert ist jedoch keinerlei Systemreserve mehr vorhanden. Es ist also nicht zu empfehlen, eine Anlage mit einer so schlechten BER zu betreiben.

3.3.2 Signalpegel



Der Signalpegel darf an der Anschlussdose weder zu niedrig noch zu hoch sein.

3.3.3 Überlastschutz

Wenn ein Kurzschluss am LNB Eingang besteht, wird die LNB-Versorgungsspannung unterbrochen und die Nachricht **Short c. detected** erscheint im Display.

Nachdem der Grund für den Kurzschluss beseitigt ist, erscheint die Meldung **Short c. restored** und die LNB-Spannungsversorgung wird wieder eingeschaltet.

Abb. 11: Signalpegel an der Anschlussdose



3.4 DiSEqC-Steuerung aktivieren

Wenn nötig, kann über DiSEqC der jeweilige LNB aktiviert werden.

Abb. 12: DiSEqC-Menü aufrufen



→ Im Hauptmenü mit der Taste 🔺 den Menüpunkt DiSEqC 1.0 auswählen. und mit OK bestätigen.

Abb. 13: LNB-Auswahl



- → Im Menü DiSEqC 1.0 mit den Tasten ▲ u. den gewünschten LNB (LNB A bis LNB D) aktivieren.
- → Mit der Taste OK zurück zum Hauptmenü
- Anschließend mit Hilfe des SAT-Navi-Menüs den Satelliten auswählen und suchen (siehe 3.2 auf Seite 7)
- Hinweis Nach dem Abschalten des SZU 21-00 wird die DiSEqC-Steuerung wieder deaktiviert.

3.5 Licht-Menü

Im Licht -Menü kann die Hintergrundbeleuchtung für das LCD-Display an- oder ausgeschaltet werden.

4 Update

Um immer auf dem aktuellsten Stand zu sein, gibt es die Möglichkeit eines Software-Updates des SAT-Navi über eine serielle RS-232-Schnittstelle. Weil die meisten modernen PCs keinen RS-232-Anschluss mehr haben, muss ein Adapter zur USB-Schnittstelle verwendet werden. Dieser ist im Programmierset SZU 22-00 enthalten (das Programmierset muss separat bestellt werden).

4.1 Anschluss des SAT-Navi am PC

Für das Software Update sind folgende Schritte notwendig:

1. Der Adapter wird mit dem Update Anschluss des SAT-Navi verbunden, der sich im Batteriefach befindet.

Abb. 14: RS-232-Adapter



2. Der Update Adapter wird über ein Nullmodemkabel mit dem USB-Adapter verbunden.

Abb. 15: Nullmodemkabel und USB-Adapter





3. Der USB-Adapter wird am PC angeschlossen.

4.2 Vorbereitungen

- → Öffnen/entpacken Sie die Datei SAT NAVI Editor_120313.7z (Version kann höher sein)
- → Kopieren Sie den Ordner smg aus SAT NAVI Editor_120313 direkt auf das Laufwerk C:

Folgende Programme finden Sie im Ordner smg

- serial _1.0.95.exe Derzeit aktuelle Firmware (Version kann sich erhöhen)
- Satfinder Serial.exe
 Update-Software der Satelliten- und Transponderdaten
- SatfinderResourcesEditor.exe Programm zum Ändern/Ergänzen der Satelliten- und Transponderdaten

4.3 Firmware-Update

Den PC und das SZU 21-00 mit dem Programmierset SZU 22-00 verbinden (siehe 4.1 auf Seite 9).
 Das SAT-Navi einschalten und Update im Hauptmenü wählen.

Abb. 16: Update-Menü



Unter den Menüpunkt Update erscheint, Update ALL und Update Resources.

- → Zu einem Firmware-Update, Update ALL wählen und mit OK bestätigen.
- serial _1.0.95.exe (Version kann köher sein) mit einem Doppelklick am PC starten und den COM-Anschluss an dem Das SAT-Navi angeschlossen ist auswählen.

Hinweis Wenn nicht bekannt ist welcher COM-Anschluss verwendet wird, kann der richtige COM-Anschluss unter Windows im Gerätemanager gefunden werden.

→ Mit der Schaltfläche Send im Updateprogramm am PC die Übertragung starten.

Das SAT-Navi startet den Download, das kann einige Minuten dauern. Danach, wird die Software in das interne Flash Memory geschrieben.

Hinweis Das Gerät darf während des Schreibvorgangs nicht abgeschaltet werden!

Anschließend erscheint die Meldung The STB is up to date!.

Betriebsanleitung **SZU 21-00** Kapitel **4:** Update Competence in Communication Technologies

Eventuell auftretende Probleme beim Firmware-Update

Falls das Update nicht erfolgreich war, kann es an folgenden Ursachen liegen:

1. Die Kommunikation zwischen dem SAT-Navi und der Update-Applikation ist fehlgeschlagen.

Abb. 17: Time out



- → Die Verbindung und der richtige COM-Anschluss müssen überprüft werden
- 2. Es wird ein Update mit der Softwareversion gemacht, welche sich schon auf dem SAT-Navi befindet.

UPDATE Searchin9 version... Update cancelled

In diesem Fall wird die Meldung "The STB is up to date!" erscheinen.

4.4 Update der Satelliten- und Transponderdaten

Hinweis

Um die geänderten SAT- und Transponderdaten auf das SAT-Navi SZU 21-00 zu überspielen, muss das SZU 21-00 auf den aktuellen Firmwarestand serial 1.0.95 oder höher upgedatet werden.

Mit der Software **Satfinder Resource Upgrade** werden die neuen SAT- und Transponderlisten auf das SZU 21-00 aufgespielt.

→ Den PC und das SZU 21-00 mit dem Programmierset SZU 22-00 verbinden (siehe 4.1 auf Seite 9).

→ Das SAT-Navi einschalten und Update im Hauptmenü wählen.

Abb. 19: Update-Menü des SZU 21-00

| | UPDATE MENU | J |
|---|----------------|----|
| > | Update All | < |
| | Update Resourc | es |
| | Back | |

Unter den Menüpunkt "Update" erscheint, Update ALL und Update Resources

- Zu einemSatelliten- und Transponderdaten-Update, Update Resources wählen und mit OK bestätigen.
- Das Programm Satfinder Serial.exe mit einem Doppelklick am PC starten.
- → Im Feld Port den richtigen COM-Anschluss einstellen und mit Open den smg Ordner öffnen.

Abb. 20: Anzeige Satfinder Serial.exe auf dem PC

| Update Tool | |
|-------------|-------------------------------|
| Open | Baudrate: 115200 Port: COM1 💌 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

→ Die Datei romimageSatfinder.bin auswählen und auf Send klicken.

Abb. 21: Anzeige beim Übertragen der Datei

Abb. 18: Update cancelled





Die SAT-und Transponderlisten werden übertragen. Im unteren Teil wird der Verlauf angezeigt. Das Gerät darf während des Schreibvorgangs nicht abgeschaltet werden!

Hinweis

Abb. 22: Datei erfolgreich übertragen



4.5 SAT- und Transponderlisten bearbeiten

Hinweis Aktuelle Satellitenpositionen und Transponderdaten finden Sie z.B. im Internet unter www.kingofsat.net oder www.lynsat.com.

Mit der Software SatfinderResourcesEditor werden die SAT- und Transponderlisten bearbeitet.

- → Starten Sie die Software SatfinderResourcesEditor.exe.
- → Die Oberfläche enthält vier Menüpunkte.



Satellite List:

In der Satellitenliste werden SAT-Positionen hinzugefügt, gelöscht, sortiert oder geändert.

Tranponder List:

In der Transponderliste werden Transponder hinzugefügt, gelöscht, sortiert oder geändert.

Save:

Speichert die in den Listen gemachten Änderungen.

Close:

Das Programm wird ohne Abfrage zur Sicherung beendet.

Mit den Pfeiltasten der Tastatur kann einer der beiden Menüpunkten gewählt werden. Der farbig hinterlegte Menüpunkt ist aktiv.



4.5.1 SAT-Positionen bearbeiten:

Wählen Sie im Hauptmenü den Menüpunkt **Satellite List** und drücken sie die **Enter-Taste**. Das Satellite-Management wird geöffnet und folgende Menüpunkte stehen zur Verfügung.

| Satellite / | Nanagemer | ıt | Sort: Ang | le | |
|-------------|-----------|------|-----------|------|--|
| Angle | | Name | | Band | |
| 4.8° | ASTRA 4A | | | KU/C | |
| 7.0° | EUTELSAT | W3 | | KU/C | |
| 9.0° | EUROBIRD | 9A | | KU/C | |
| 10.0° | EUTELSAT | W2A | | KU/C | |
| 13.0° | HOTBIRD | | | KU/C | |
| 16.0° | EUROBIRD |) | | KU/C | |
| 19.2° | ASTRA 1 | | | KU/C | |
| 23.5° | ASTRA 3 | | | KU/C | |
| 26.0° | ARABSAT | | | KU/C | |
| 28.2° | ASTRA 2 | | | KU/C | |
| 39.0° | EHELLAS | | | KU/C | |

Ändern der Satelliteneinstellungen

| 1.Angle | 7.0° |
|-----------|-----------------|
| 2.Directi | East |
| 3.Name | EUTELSAT W3 |
| 4.Band | KU/C |
| A V Move | Line Esc-Cancel |

Hinzufügen einer Satellitenposition

| A | dd Satellite |
|--------------|------------------------------------|
| 1.Angle | 0.0° |
| 2.Directi | East |
| 3.Name | |
| 4.Band | KU/C |
| F2-Edit Angl | Line Esc-Cancel e Enter-Confirm |

Sortieren der Satellitenpositionen



Löschen einer Satellitenposition



- F2-Edit
 Ändern der Satelliteneinstellungen
- F3-Add Hinzufügen einer Satellitenposition
- F6-Sort
 Sortieren der Satellitenpositionen
- Del-Delete (Entf-Taste)
 Löschen einer Satellitenposition
- → F2-Taste betätigen
- Es können die SAT-Position, die Richtung, der Name und das Band geändert werden.
- → Mit Enter-Taste die Eingabe bestätigen
- → Mit der Esc-Taste die Eingabe verwerfen
- → F3-Taste betätigen
- Es können die SAT-Position, die Richtung, der Name und das Band eingegeben werden.
- → Mit Enter-Taste die Eingabe bestätigen
- → Mit der Esc-Taste die Eingabe verwerfen

→ F6-Taste betätigen

- Es kann nach Winkelposition oder nach dem Namen sortiert werden
- Mit den Pfeiltasten eine Satellitenposition wählen und die Entf-Taste betätigen
- ➔ Mit Enter-Taste bestätigen
- → Mit der Esc-Taste Löschvorgang abbrechen



4.5.2 Transponder bearbeiten:

Wählen Sie im Hauptmenü den Menüpunkt Transponder List und drücken sie die Enter-Taste. Das TP-Management wird geöffnet und folgende Menüpunkte stehen zur Verfügung.

| TP | TP Management: KU/C | | | | Sort: Freq. | | | |
|---------|---------------------|-----|--------|------|-------------|------|------|----------|
| | | 13 | 3.0° E | нот | BIRD | KU/C | | |
| Frequen | y Po | lar | Symbol | rate | FEC | TSID | ONID | Defaul X |
| 10719 M | Hz Ve | rti | 27500 | MS/s | 5/6 | 0 | 0 | |
| 10723 N | Hz H | ori | 29900 | MS/s | 3/4 | 0 | 0 | |
| 11508 M | Hz Ve | rti | 27500 | MS/s | 5/6 | 0 | 0 | |
| 11526 M | Hz H | ori | 27500 | MS/s | 3/4 | 0 | 0 | |
| 11727 N | Hz Ve | rti | 27500 | MS/s | 3/4 | 5000 | 318 | 0 |
| 11747 M | Hz H | ori | 27500 | MS/s | 3/4 | 0 | 0 | |
| 12654 N | Hz H | ori | 27500 | MS/s | 3/4 | 0 | 0 | |
| 12673 N | Hz Ve | rti | 29900 | MS/s | 3/4 | 0 | 0 | |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

- F2-Edit Ändern der Transpondereinstellungen
- F3-Add Hinzufügen eines Transponders
- F4-Default Default-Transponder festlegen
- F5-Satellite List Zur Satellitenliste wechseln
- F6-Sort Sortieren der Transpondereinstellungen
- Entf-Taste (Del-)Delete Löschen einer Transpondereinstellung
- Hinweis: Die Zahlen (Frequenzen, Symbolrate, TSID, ONID) werden über die RÜCKTASTE, LINKS- / RECHTS-Tasten und 0-9 bearbeitet. Mit der Taste Esc gelangt man ins Startmenü zurück und mit der Taste Enter werden die einzelnen Funktionen bestätigt.

Satelliten auswählen

| Select Satellite | | | | | |
|------------------|--------------|------|--|--|--|
| Angle | Name | В | | | |
| 4.8° E | ASTRA 4A | KU/C | | | |
| 7.0° E | EUTELSAT W3 | KU/C | | | |
| 9.0° E | EUROBIRD 9A | KU/C | | | |
| 10.0° E | EUTELSAT W2A | KU/C | | | |
| 13.0° E | HOTBIRD | KU/C | | | |
| 16.0° E | EUROBIRD | KU/C | | | |
| 19.2° E | ASTRA 1 | KU/C | | | |
| 23.5° E | ASTRA 3 | KU/C | | | |
| List Sort | | | | | |

→ F5-Taste betätigen Die Satellitenliste wird geöffnet.

- → Mit den Pfeiltasten der Tastatur einen Satelliten auswählen.
- → Mit Enter-Taste die Eingabe bestätigen

Ändern der Transpondereinstellungen

| Edit T | ransponder | | |
|-------------|------------------------------------|--|--|
| 1.Frequency | 10721 | | |
| 2.Polarity | Horizontal | | |
| 3.Symbol r | 22000 | | |
| 4.FEC | 3/4 | | |
| 5.TSID | 0 | | |
| 6.ONID | 0 | | |
| Move Lin | e Esc-Cancel rsor Enter-Confirm | | |

Hinzufügen eines Transponders

| Add Transponder | | | | |
|-----------------|------------------------------------|--|--|--|
| 1.Frequency | | | | |
| 2.Polarity | Vertical | | | |
| 3.Symbol r | | | | |
| 4.FEC | Auto | | | |
| 5.TSID | | | | |
| 6.ONID | | | | |
| Move Lin | e Esc-Cancel rsor Enter-Confirm | | | |

→ F2-Taste betätigen

- Es können die Frequenz, die Polarisation, die Symbolrate FEC, TSID und ONID geändert werden.
- → Mit Enter-Taste die Eingabe bestätigen
- → Mit der Esc-Taste die Eingabe verwerfen

→ F3-Taste betätigen

- Es können die Frequenz, die Polarisation, die Symbolrate FEC, TSID und ONID eingegeben werden.
- → Mit Enter-Taste die Eingabe bestätigen
- → Mit der Esc-Taste die Eingabe verwerfen

Default-Transponder festlegen



Sortieren der Transponder



Löschen eines Transponders



→ F6-Taste betätigen

OXINC

Mit den Pfeiltasten einen Transponder wählen und die

Der Transponder erhält in der Spalte Default eine

Es kann nach Frequenz oder Polarisation sortiert werden.

Es darf nur ein Transponder als Default-Transponder

F4-Taste betätigen.

gelbe Markierung.

angelegt werden.

4.5.3 Daten speichern und Programm beenden

Um die Änderungen abzuspeichern, wählen sie die Funktion **Save** im Haupmenü. Sie bekommen den Hinweis, dass der Speichervorgang erfolgreich abgeschlossen wurde.



Bestätigen sie mit OK und die Datei romimageSatfinder.bin wird in den Ordner smg gespeichert. Diese Datei enthält die neuen Satelliten- und Transponder-Liste. Anschließend schließt sich das Programm automatisch.

- → Übertragen Sie diese anschließend an das SAT-Navi (siehe 4.4 auf Seite 11).
- → Mit der Funktion Close im Hauptmenü kann das Programm beendet werden.

5 Technische Daten

| Frequenzbereich | 9502150 MHz |
|------------------|-------------|
| HF-Anschluss | F-Buchsen |
| Betriebsspannung | 1319 VDC |
| Stromaufnahme | 300mA |

Abb. 23: Satelliten- und Transponder-Liste in Datei speichern

Tab. 1: Datenblatt



Hersteller | Manufacturer AXING AG Gewerbehaus Moskau 28262 Ramsen EWR-Kontaktadresse | EWR contact adress Bechler GmbH Am Rebberg 44 78239 Rielasingen



SZU 21-00 **OPERATING INSTRUCTIONS** SAT NAVI







Safety Notes

🖄 WARNING

- Turn off the receiver or any used power supply before installing, to avoid short-circuit.
- Installation and repairs to the equipment may only be carried out by technicians observing the current VDE guidelines. No liability will be assumed in the case of faulty installation and commissioning.
- Before opening the device, pull the mains cable or remove the power supply, otherwise there is a danger to life. The same is true when you clean the device or perform work on the connections.
- Power feeding cables as well as feeder lines may not be damaged or clamped by objects of any kind.
- Avoid exposure of the equipment to direct sunlight and to other heat sources (e. g. radiators. other electrical devices, chimney, etc.). Absolutely avoid that cables come near any source of heat (e.g. radioators, other electrical devices, chimney, etc.)..



Content

| 1 | Comn | non | | | | | |
|---|-------|---|------------------------------|----|--|--|--|
| | 1.1 | Delivery. | | | | | |
| | 1.2 | Descripti | ion | | | | |
| 2 | Powe | r supply | | 6 | | | |
| | | 2.1.1 | External power supply | 6 | | | |
| | | 2.1.2 | Satellite receiver | 6 | | | |
| | | 2.1.3 | Internal batteries | 6 | | | |
| 3 | Opera | ation | | 7 | | | |
| | 3.1 | Main me | enu | 7 | | | |
| | 3.2 | SAT-Nav | vi menu | 7 | | | |
| | | 3.2.1 | BER – bit error rate | | | | |
| | | 3.2.2 | Signal level | | | | |
| | | 3.2.3 | Short Circuit Protection | | | | |
| | 3.3 | Activating the DiSEqC control | | | | | |
| | 3.4 | Light me | จทน | | | | |
| 4 | Updat | te | | 9 | | | |
| | 4.1 | Connect | ing the SAT-Navi to the PC | 9 | | | |
| | 4.2 | Preparat | tions | 10 | | | |
| | 4.3 | Firmware | e update | 10 | | | |
| | 4.4 | Updating the satellite and transponder data | | | | | |
| | 4.5 | 5 Editing satellite and transponder lists | | | | | |
| | | 4.5.1 | Editing satellite positions: | 12 | | | |
| | | 4.5.2 | Editing transponders: | 13 | | | |
| | | 4.5.3 | Closing and saving data | 15 | | | |
| 5 | Techr | nical specifi | ications | 15 | | | |

1 Common



1.1



Delivery



- SAT-Navi SZU 21-00
- Transparent weather-protection
- RS-232 Adapter

Note

Batteries (12xAA) are not included in delivery!

Separately available:

Programming-Set SZU 22-00, consisting of:

1 x Adapter RS-232 to USB

1 x USB connecting cable

1 x Null-Modem cable

1 x Driver CD ROM

Switching mode power supply SZU 99-22

1.2 Description

This product is simple and convenient for setting and aligning a satellite dish. Using the satellite parameters the user can set and align a satellite dish quickly, accurately and easily.

Fig. 2: Inputs, display, buttons



OXINC

Inputs, display, buttons

1. DC-power supply socket

If the SAT-Navi should be operated with an external power supply (which is not included) please connect it here.

2. Slide switch

In the upper position, the SAT-Navi will acquire power from the external power supply or from tuner power supply input (by a connected receiver). In the lower position, the SAT-Navi will acquire the power supply from the AA cells in the battery compartment.

- 3. Low Voltage LED
 - The red LED is glowing, when the input voltage is too low (< 13,3 V) or when the batteries are empty.
- 4. Power LED

The LED is glowing, when the device is in operation.

- 5. LC- Display Shows menu and additional information.
- Buttons (▲, ▼, OK) To navigate in the software menu
- 7. LNB input

Satellite signal input port - connect directly to the LNB.

 DC power supply input The SAT-Navi can be supplied by a connected power supply (SZU 99-22) or satellite receiver using this F-socket.

At the bottom side

Fig. 3: Battery compartment



9. Battery compartment

Here, you can insert 12 AA (Mignon) batteries or rechargeable batteries to power the device independently of any power supply.

 RS232 - serial port Interface used for software updates. (Please see in "Update menu") You will find the port behind the battery flap.



2 Power supply

There are three ways to establish the power supply of the device:

2.1.1 External power supply

- Connect the external power supply to the DC-power supply socket (1).
- Make sure the slide switch (2) is in the position ("EXT").

Fig. 4:DC-power supply socket (1),slide switch (2)



2.1.2 Satellite receiver

- The SAT-Navi can be operated by delivering the power remotely from a satellite receiver or multiswitch (which may be supposed to be connected to the LNB after searching the Satellite).
- The receiver/multiswitch should be able to deliver 600mA of current to the LNB!
- Make sure the power supply selector is in the position ("EXT").
- Connect the LNB/IF input of the satellite receiver to the DC power supply input (8) of the SAT-Navi
- If the SAT-Navi does not power up or switches off when trying to search satellites, the current delivered by the receiver may be insufficient. Please use another receiver or another way of supply.

2.1.3 Internal batteries

- Make sure, you have inserted fitting batteries into the compartment in the right direction.
- Put the Power Supply Selector in the lower position ("BATT") to activate battery operation.
- You can use non-rechargeable and rechargeable batteries in AA size.

Low Voltage

- If the voltage of any power source is lower than 13.3V, the red low voltage LED lights up
- Take care, that the input voltage is always higher than 13.3V.
- If you are using rechargeable batteries, switch off (to "EXT") the device when the red LED lights up to prevent the cells from total discharge.

3 Operation



3.1 Main menu

At power on, the display shows version information of the software, and then appears the main menu.

Fig. 5: Main menu

| | MAIN | MENU | |
|---|----------|------|---|
| > | SAT-Navi | | < |
| | Light | | |
| | Update | | |

With the buttons \checkmark / \checkmark , you can choose the following options:

- SAT-Navi (to align the satellite dish to a desired satellite)
- Light (toggle the LCD background light)
- Update (to initiate the software update by the USB Adapter)
- → Confirm your choice by pressing the **OK** button.

3.2 SAT-Navi menu

To align a satellite dish, please take the following steps:

1. Select a satellite from the list



 Choose if you want to search the satellite with the default transponder (FREQ. DEFAULT) or with other transponders (FREQ. LIST). Please prefer (FREQ. DEFAULT), because the identification of the satellite is more precise for this option.

| A9 | STRA | 1 | 19.2°E | |
|----|------|---|---------|---|
| > | FREQ | | DEFAULT | < |
| | FREQ | | LIST | |
| | BACK | | | |

→ If you choose (FREQ. LIST), you can select the transponder in the following menu .

Now, the Satellite and Transponder is chosen and the device tries to lock on a signal from the desired satellite.

| ASTRA Freg 1 | 1 19.2 <mark>°</mark> 1836 18 | E V 22KHz |
|-----------------|----------------------------------|--------------|
| P= dBu | | |
| Search | in9 | |

Fig. 6: SAT-Nav menu

Fig. 7: Transponder

Fig. 8: Searching of a signal



- Please move now the Satellite dish antenna slowly until you clearly hear the buzzer noise. The SAT Navi has logged-in and reckognized the wanted Satellite. The following other informations are displayed now too:
- P: Signal Strength (in dBµV)
- BER: Bit Error Rate
- Q: Signal Quality (Bar Graph)

| ASTR | A 1 | 19.2" | Е |
|------|-----|-------|----------|
| Free | 118 | 36 18 | 30 22KHz |
| P=66 | dBu | BER=2 | 2.1e-07 |
| 0 10 | | | |

With this Information and the acoustic signal, you can fine-tune the antenna to the optimal position.

The frequency of the acoustic signal is linked to the signal quality. So you can search the satellite and fine-tune the position also without seeing the display of the Sat Navigator.

→ To exit the Satellite Navigator function, just press OK.

3.2.1 BER – bit error rate

The BER (bit error rate) indicates the system reserves of a Satellite dish unit. The BER value should be as high as possible.



The lowest BER-limit value lies at 2.00e-04, in order to achieve an error-free signal. However with this a.m. limit-value the system does not have any more reserves and should therefore lie well above this min. level.

3.2.2 Signal level



The signal level must neither be too low, nor too high.

3.2.3 Short Circuit Protection

If there is a short circuit on the LNB input, the LNB power will be cut off and there will be the message "Short c. detected" in the display.

After you have removed the cause for the short circuit, it appears the message "Short c. restored" and the LNB Power is switched on again.

3.3 Activating the DiSEqC control

If necessary, the respective LNB can be activated via DiSEqC.

Fig. 12: Calling up the DiSEqC menu

Abb. 11: Signal level measured at

an antenna wall outlet

Abb. 10: bit error rate

Fig. 9: Signal





→ In the main menu, use button ▲ to select the menu item DiSEqC 1.0 and press OK to confirm.

Fig. 13: Selecting an LNB



→ In the DiSEqC 1.0 menu, activate the desired LNB (LNB A to LNB D) by pressing buttons ▲ and .
 → Return to the main menu by pressing the OK button.

→ Then select a satellite and start search via the SAT-Navi menu.

Note After switching off the SZU 21-00, the DiSEqC control is deactivated again.

3.4 Light menu

In the Light Menu, you can switch the background light of the LCD on or off.

4 Update

For always being up to date, a software update of the SAT-Navi can be carried out via the serial RS-232 interface. Since most modern PCs don't have an RS-232 port any more, a USB adapter has to be used. It is included in the programming set SZU 22-00 (the programming set must be ordered separately).

4.1 Connecting the SAT-Navi to the PC

To update the software, the following steps are required:

4. Connect the adapter to the update port of the SAT-Navi located in the battery compartment.

Fig. 14: RS-232 adapter



5. Connect the update adapter to the USB adapter via a null modem cable.

Operation Instructions SZU 21-00 Chapter 4: Update

Fig. 15: Null modem cable and USB adapter





6. Connect the USB adapter to the PC.

4.2 Preparations

- → Open/extract the SAT NAVI Editor_120313.7z file (it can be a newer version)
- → Copy the smg folder from SAT NAVI Editor_120313 directly to the C: drive

You will find the following programs in the smg folder

- serial _1.0.95.exe The current version of the firmware (it can be a newer version)
- Satfinder Serial.exe
 Update software of the satellite and transponder data
- SatfinderResourcesEditor.exe
 Program for changing/complementing the satellite and transponder data

4.3 Firmware update

→ Connect the PC and the SZU 21-00 to the programming set SZU 22-00 (see 4.1 on page 9).

→ Switch on the SAT-Navi and select **Update** in the main menu.

Fig. 16: Update menu



Under the menu item Update, the menu itemsUpdate ALL and Update Resources will appear.

- → For a firmware update, select **Update ALL** and press **OK** to confirm.
- Double-click serial _1.0.95.exe (it can be a newer version) to start iton the PC and select the COM port that is connected to the SAT-Navi.

Note

- If you don't know which COM port is used, you can find the right COM port under Windows in the Device Manager.
 - → Click Send button in the update program on the PC to start the transmission.

The SAT-Navi starts the download, which may take a few minutes. After that, the software is written to the internal flash memory.

Note Do not switch off the device during the writing process!

The display will show the message "The STB is up-to-date!".

Problems that may arise during the firmware update

An update failure may be caused by the following reasons:

7. Communication between the SAT-Navi and the update application has failed.

Fig. 17: Time out





 \rightarrow Check the connection and verify whether the right COM port is used.

8. The update is made with a version of the software that is already installed on the SAT-Navi.

| Fia. | 18: | Update cancelled |
|-------|-----|--------------------|
| i ig. | 10. | opulato bullobilou |

| Searchi | UPDATE n9 version |
|---------|----------------------|
| Update | cancelled |

In this case, the display will show the message "The STB is up-to-date!".

4.4 Updating the satellite and transponder data

Note To transfer the changed satellite and transponder data to the SAT-Navi SZU 21-00, the SZU 21-00 must be updated to the current firmware version serial _1.0.95 or a newer version.

The new satellite and transponder data are installed on the SZU 21-00 by means of the **Satfinder Resource Upgrade** software.

→ Connect the PC and the SZU 21-00 to the programming set SZU 22-00 (see 4.1 on page 9).

→ Switch on the SAT-Navi and select **Update** in the main menu.

Fig. 19: Update menu of the SZU 21-00

| | UPDATE MENU | |
|---|------------------|--------|
| > | Update All | \leq |
| | Update Resources | |
| | Back | |

Under the menu item "Update", menu items Update ALL and Update Resources will appear.

→ For a satellite and transponder data update, select Update Resources and press OK to confirm.

→ Double-click Satfinder Serial.exe to start the program on the PC.

→ Select the correct COM port in the Port field and open the smg folder by pressing the Open button.

Fig. 20: Display of the Satfinder Serial.exe on the PC

| Update Tool | |
|-------------|-------------------------------|
| Open | Baudrate: 115200 Port: CDM1 💌 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |

→ Select the romimageSatfinder.bin file and click Send.

Fig. 21: Display during the file transfer



| Jpdate Tool | |
|---|-------------------------------|
| | Baudrate: 115200 Port: 00M4 💌 |
| Resources | |
| Binary file: C:\smg\romimageSatfinder.bin | |
| PC->STB sending | |
| | |
| | Cancel |

The satellite and transponder lists are transferred. The progress is shown in the lower part of the window. **Do not switch off the device during the writing process!**

Note Fig. 22: The file was transferred successfully



4.4.1 Editing satellite and transponder lists

Note You can find current satellite positions and transponder data, e.g., on the Internet at www.kingofsat.net or www.lynsat.com.

The satellite and transponder lists are edited by means of the SatfinderResourcesEditor software.

- → Start the SatfinderResourcesEditor.exe software.
- The program's interface contains two menu items.



Satellite List:

In the satellite list, satellite positions are added, deleted, sorted or changed.

• Tranponder List:

In the transponder list, transponders are added, deleted, sorted or changed.

Either menu item can be selected by means of the arrow keys of the keyboard. The menu item with the colored background is active.

4.4.2 Editing satellite positions:

Select the menu item Satellite List in the main menu and press Enter key.

The satellite management is opened, and the following menu items are available.



| S | atellite M | anagement | Sort: Ang | le | |
|---|------------|--------------|-----------|------|--|
| | Angle | Name | 2 | Band | |
| | 4.8° E | ASTRA 4A | | KU/C | |
| | 7.0° E | EUTELSAT W3 | | KU/C | |
| | 9.0° E | EUROBIRD 9A | | KU/C | |
| | 10.0° E | EUTELSAT W2A | | KU/C | |
| | 13.0° E | HOTBIRD | | KU/C | |
| | 16.0° E | EUROBIRD | | KU/C | |
| | 19.2° E | ASTRA 1 | | KU/C | |
| | 23.5° E | ASTRA 3 | | KU/C | |
| | 26.0° E | ARABSAT | | KU/C | |
| | 28.2° E | ASTRA 2 | | KU/C | |
| | 39.0° E | HELLAS | | KU/C | |
| | | | | | |

Changing the satellite settings

| 1.Angle | 7.0° | |
|--------------------------|-----------|-----------------------------|
| 2.Directi | East | |
| 3.Name | EUTEI | LSAT W3 |
| 4.Band | KU/C | |
| ▲ ▼ Move F2-Edit Angl | Line e | Esc-Cancel Enter-Confirm |

Adding a satellite position

| Add Satellite | | |
|---------------|------------------------------------|--|
| 1.Angle | 0.0° | |
| 2.Directi | East | |
| 3.Name | | |
| 4.Band | KU/C | |
| F2-Edit Angl | Line Esc-Cancel e Enter-Confirm | |

Sorting the satellite positions

| | Sort: Angle |
|----|--------------|
| 1. | Sort: None |
| 2. | Sort: Angle |
| 3. | Sort: A to Z |
| 4. | Sort: X.X |
| | ▲ ▼ OK Exit |

Deleting a satellite position



• F2-Edit

To change the satellite settings

- F3-Add To add a satellite position
- F6-Add To sort satellite positions
- Del-Delete (Delete key) To delete a satellite position

→ Press F2 key

- You can change the satellite position, the direction, the name and the band.
- → Press Enter key to confirm the entry
- \rightarrow Press Delete key to reject the entry
- → Press F3 key
- You can enter the satellite position, the direction, the name and the band.
- → Press Enter key to confirm the entry
- → Press Delete key to reject the entry

→ Press F6 key

- · You can sort according to the angle position or the name.
- → Select a satellite position by using the arrow keys and press Delete key
- → Press Enter key to confirm
- → Press Delete key to cancel the deleting process

4.4.3 Editing transponders:

Select the menu item Transponder List in the main menu and press Enter key. The transponder management is opened, and the following menu items are available.



F2-Edit

To change the transponder settings

- F3-Add To add a transponder
- F4-Default To define the default transponder
- F5-Satellite List To switch to the satellite list
- F6-Add To sort the transponder settings
- Delete key (Del-Delete) To delete a transponder setting
- The numbers (frequencies, symbol rate, TSIS, ONID) are edited by means of BACKSPACE, LEFT / Note: RIGHT arrow keys and 0-9 number keys. You can return to the start menu by pressing the Esc key and confirm individual functions by pressing the Enter key.

Selecting satellites

TP Management: KU/C

13.0° E HOTBIRD KU/C

 13.0°E
 HOTBIRD
 KU/C

 Frequency
 Pointain:
 Symbol rate
 ONID
 Defaul... X

 10719
 MHz Verti...
 27500 MS/s
 0
 0

 10719
 MHz Verti...
 27500 MS/s
 0
 0

 10719
 MHz Verti...
 27500 MS/s
 0
 0

 11508
 MHz Verti...
 27500 MS/s
 0
 0

 11526
 MHz Hori...
 27500 MS/s
 3/4
 0
 0

 11727
 MHz Verti...
 27500 MS/s
 3/4
 0
 0

 11265
 MHz Hori...
 27500 MS/s
 3/4
 0
 0

 11264
 MHz Hori...
 27500 MS/s
 3/4
 0
 0

 12654
 MHz Hori...
 27500 MS/s
 5/4
 0
 0

 12654
 MHz Hori...
 27900 MS/s
 5/4
 0
 0

 12673
 MHz Verti....
 29900 MS/s
 5/4
 0
 0

F2-Edit F3-Add F4-Default Trans. F5-Satellite List F6-Sort Del-De

| | Select Satellite | | |
|-----------|------------------|--------------|------|
| | Angle | Name | В |
| | 4.8° E | ASTRA 4A | KU/C |
| | 7.0° E | EUTELSAT W3 | KU/C |
| | 9.0° E | EUROBIRD 9A | KU/C |
| | 10.0° E | EUTELSAT W2A | KU/C |
| | 13.0° E | HOTBIRD | KU/C |
| | 16.0° E | EUROBIRD | KU/C |
| | 19.2° E | ASTRA 1 | KU/C |
| | 23.5° E | ASTRA 3 | KU/C |
| List Sort | | | |

Changing the transponder settings

| 1.Frequency | 10721 | |
|----------------------|------------|--|
| 2.Polarity | Horizontal | |
| 3.Symbol r | 22000 | |
| 4.FEC | 3/4 | |
| 5.TSID | 0 | |
| 6.ONID | 0 | |
| Move Line Esc-Cancel | | |

Adding a transponder

| Add Transponder | | | |
|----------------------|----------|--|--|
| 1.Frequency | | | |
| 2.Polarity | Vertical | | |
| 3.Symbol r | | | |
| 4.FEC | Auto | | |
| 5.TSID | | | |
| 6.ONID | | | |
| Move Line Esc-Cancel | | | |

→ Press F5 key

The satellite list is opened.

- → Select a satellite by means of the arrow keys of the keyboard.
- → Press Enter key to confirm the entry
- → Press F2 key
- · You can change the frequency, the polarization, the FEC symbol rate, TSID and ONID.
- → Press Enter key to confirm the entry
- → Press Delete key to reject the entry

→ Press F3 key

- · You can enter the frequency, the polarization, the FEC symbol rate, TSID and ONID.
- → Press Enter key to confirm the entry
- → Press Delete key to reject the entry



11508 MHz Verti... 27500 MS/s 5/6 0 0 11526 MHz Hori... 27500 MS/s 3/4 0 0 11727 MHz Verti... 27500 MS/s 3/4 5000 318

Defining the default transponder

Select a transponder by means of arrow keys and press F4 key.

A yellow marking will appear in the Default column of the transponder.

You can define only one transponder as the default transponder.

Sorting the transponders

| | Sort: Freq. | |
|----|-------------|--|
| 1. | Sort: None | |
| 2. | Sort: Freq. | |
| 3. | Sort: Pol. | |
| | ▲ ▼ OK Exit | |

Deleting a transponder



→ Select a transponder by using arrow keys and press Delete key.

You can sort according to frequency or polarization.

- The transponders are marked for deletion with a red cross.
- Press Enter key to confirm
- → Press Delete key to cancel the deletion

4.4.4 Closing and saving data

Click in the upper right corner to close the program.

Before the software closes, you will be asked whether you want to save the changes and a so-called **romimageSatfinder.bin** file to be created.

→ Press F6 key



Confirm by pressing **Yes**. This will save the **romimageSatfinder.bin** file to the **smg** folder. This file contains the new satellite and transponder lists.

→ Transfer this file to the SAT-Navi (see 4.4 on page 11).

5 Technical specifications

Tab. 1: Data sheet

| Frequency range | 9502150 MHz |
|---------------------|-------------|
| RF connecters | F female |
| Operating voltage | 1319 VDC |
| Current consumption | 300mA |

Fig. 23: Saving satellite and transponder lists to a file



Hersteller | Manufacturer AXING AG Gewerbehaus Moskau 28262 Ramsen EWR-Kontaktadresse | EWR contact adress Bechler GmbH Am Rebberg 44 78239 Rielasingen